

 تاریخ آزمون مدت امتحان: ۷۵ دقیقه شماره صندلی: ساعت امتحان:	باسمه تعالی دبیرستان آزمون ترم دوم تعداد صفحات: ۴ تعداد سؤال: ۱۹	نام و نام خانوادگی: سؤالات امتحان درس: عربی زبان قرآن (۲) پایه: یازدهم رشته: ریاضی - تجربی نام طراح:
تاریخ تصحیح: / / نمره: با عدد () نمره: با حروف () امضای دبیر: ()		
ردیف	شرح سؤالات	بارم
۱	ترجم الكلمات التي تحتها خط: ۱. شَجَرَةُ الْبَلَوِّ مِنَ الْأَشْجَارِ الْمُعْمَرَةِ ۲. بَعْضُ الْبَضَائِعِ مَا كَانَتْ عِنْدَ الْعَرَبِ كَالدِّيَّاجِ.	۰/۵
۲	اكتب في الفراغ الكلمتين المترادفتين والمتضادتين (كلمتان زائدتان): (أَتَقَدَّ - إِثْمٌ - أُعْطِيَ - حَظِيئَةٌ - كَثِيرَةٌ - أَخَذَ) = ≠	۰/۵
۳	عين الكلمة الغريبة في المعنى: البذور □ السباح □ الغصون □ الجذوع □ مصنع □ مطبعة □ منظمّة □ مكتبة □	۰/۵
۴	اكتب المفرد أو الجمع الكلمتين: ۱. حُطَّة () ۲. أفراس ()	۰/۵
۵	ترجم الجملات التالية إلى الفارسية: ۱. أُيْحِبُّ أَحَدَكُمْ أَنْ يَأْكُلَ لَحْمَ أَخِيهِ مَيْتًا، فَكَرِهْتُمُوهُ. (۱) ۲. لَيْسَ شَيْءٌ أَثْقَلُ فِي الْمِيزَانِ مِنَ الْخُلُقِ الْحَسَنِ. (۰/۵) ۳. قُمْ لِلْمُعَلِّمِ وَفِيهِ التَّبَجُّيلَا كَذَّ الْمُعَلِّمُ أَنْ يُكُونَ رَسُولًا. (۱) ۴. لَا يُسَبِّبُ إِشْتِعَالَ شَجَرَةِ الْنِفْطِ، خُرُوجَ أَيِّ غَازَاتٍ مُلَوَّنَةٍ. (۱) ۵. تَعَلَّمْنَا دَرْسًا لَنْ نَنْسَاهُ أَبَدًا. (۰/۵) ۶. كَانَتْ شَيْمِلُ تُلْقِي مُحَاصِرَاتٍ بِاللُّغَةِ الْفَارْسِيَّةِ. (۰/۵) ۷. أُنْزِلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَتُصْبِحُ الْأَرْضُ مُخْضَرَّةً. (۰/۵)	۵

۰/۵	۶ إِنتَخِبِ التَّرْجَمَةَ الصَّحِيحَةَ: ۱. أَحَبُّ عِبَادِ اللَّهِ إِلَى اللَّهِ أَنْفَعُهُمْ. (الف) محبوبترین بندگان خدا، نزد خدا سودمندترینشان است. (ب) بهترین بندگان خدا، نزد خدا باتقواترینشان است. ۲. أَعُوذُ بِكَ أَنْ أَسْأَلَكَ مَا لَيْسَ لِي بِهِ عِلْمٌ. (الف) پناه می برم به تو برای اینکه چیزی را سؤال کنم برایم به آن علم نیست. (ب) پناه می برم به تو که از تو چیزی را بخواهم که به آن دانش ندارم
۱/۵	۷ كَيْلِ الْفَرَاقَاتِ فِي التَّرْجَمَةِ الْفَارْسِيَّةِ : ۱. مَا أَجْمَلَ غَابَاتٍ مَازَنْدَرَانِ وَ الشَّعْبُ الْإِيرَانِيِّ شَعْبٌ مُضِيَّافٌ. جنگل های مازندران و ملت ایران، ملتی است. ۲. مَنْ فَكَّرَ قَبْلَ الْكَلَامِ، قَلَّ خَطْوُهُ. هرکس پیش از بیندیشد خطایش ۳. رَأَيْتُ وَلَدًا يَمْشِي بِسُرْعَةٍ. پسری را به سرعت
۰/۷۵	۸ إِنتَخِبِ التَّرْجَمَةَ الصَّحِيحَةَ مِمَّا بَيْنَ الْقَوْسَيْنِ: ۱. اللَّهُمَّ: كَمَا حَسَنْتَ خَلْقِي، فَحَسِّنْ خُلُقِي. (نیکو کن - نیکو کردی - نیکو می کنی) ۲. كَلِّمِ النَّاسَ عَلَى قَدْرِ عُقُولِهِمْ. (صحبت کن - صحبت کرد - صحبت می کند) ۳. كَانَ لِي خَاتَمٌ ذَهَبٍ (داشتی - دارم - داشتم)
۱	۹ تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ: ۱. لَا تُحَدِّثْ بِمَا تُخَافُ تَكْذِيبُهُ. ۲. عَوِّذْ لِسَانَكَ لِيْنَ الْكَلَامِ. ۳. تُوجَدُ غَابَاتٌ جَمِيلَةٌ فِي إِيْرَانِ. ۴. كَانُوا يَسْتَمِعُونَ إِلَى الْمَعْلَمِ.
۱	۱۰ عَيِّنِ نَوْعَ الْفِعْلِ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ: ۱. مَاشَرَكَ النَّاسَ الْمُهْرَجَانَ. ۲. اجْتَنِبُوا كَثِيرًا مِنَ الظَّنِّ. ۳. لَا تَقْتَحِزْ بِمَلَابِسِكَ وَ بِمَظْهَرِكَ. ۴. يُرْسَلُ الْأَنْبِيَاءُ مِنْ جَانِبِ اللَّهِ.

١١	عَيِّنْ لِسْمِ الْمُبَالَغَةِ وَاسْمِ الْفَاعِلِ: ١. يَسْتَخْدِمُهَا الْمَزَارِعُونَ لِحِمَايَةِ مَحَاصِلِهِمْ. ٢. يَاعْقَارُ الذُّنُوبِ.	٠/٥
١٢	الف) عَيِّنِ الْعَدَدَ الْمُنَاسِبَ لِلْفَرَاغِ: يَأْخُذُ الْفَائِزُ..... جَائِزَةً ذَهَبِيَّةً. (الْأَوَّلُ - وَاحِد) ب) كَلِّمِ الْفَرَاغَ بِالْعَدَدِ الصَّحِيحِ. أربعون - خمسون - ستون - ثمانون.	٠/٥
١٣	تَرْجِمْ هَذِهِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطَّ حَسَبِ قَوَاعِدِ الْمَعْرِفَةِ وَ النِّكَرَةِ. مَثَلُ نُورِهِ كَمِشْكَاةٍ فِيهَا مِصْبَاحٌ، المِصْبَاحُ فِي زَجَاجَةٍ.	٠/٥
١٤	الف) تَرْجِمِ الْأَفْعَالَ الَّتِي تَحْتَهَا خَطَّ، حَسَبِ قَوَاعِدِ تَرْجُمَةِ الْفِعْلِ الْمُضَارِعِ: ١. لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ. ٢. عَلَيْنَا أَنْ نَبْتَغِدَ عَنْ الْعُجْبِ. ٣. رَجَعْنَا لِنَجْلِسَ فِي الْمَكَانِ الْمَعِينِ. ٤. إِنَّ اللَّهَ لَا يُغَيِّرُ مَا يَقُومُ حَتَّى يُغَيِّرَ مَا بِأَنْفُسِهِمْ. ب) اِشْتِخِبِ الْجَوَابَ الصَّحِيحَ. ١. مَنْ لَا يَنْجَحُ فِي أَعْمَالِهِ. ٢. أُريدُ إِلَى سَوَاقِ الْبَرَّازِينَ. ٣. عُلَمَاءُ اللُّغَةِ أَبْعَادَ تَأْثِيرِ اللُّغَاتِ فِي دِرَاسَاتِهِمْ. ٤. أَنَا فِي السَّنَتَيْنِ الْمَاضِيَتَيْنِ. (يَجْتَهِدُ □ - لَا يَجْتَهِدُ □ - لَا يَجْتَهِدُ □) (أَنْ أَذْهَبَ □ - أَنْ أَذْهَبَ □ - لَمْ يَذْهَبَ □) (لَيَبِينُ □ - لَيَبِينُ □ - لَيَبِينُ □) (لَنْ أُسَافِرَ □ - لِي أُسَافِرَ □ - لَمْ أُسَافِرَ □)	٢
١٥	عَيِّنِ الْجُمْلَةَ الصَّحِيحَةَ وَ غَيْرَ الصَّحِيحَةَ حَسَبِ الْحَقِيقَةِ. ١. الْعَرَبُ يَنْطُقُونَ الْكَلِمَاتِ الدَّخِيلَةَ طَبَقَ أَصْلِهَا. ٢. الشَّرْشُفُ قِطْعَةٌ قِمَاشٍ تُوضَعُ عَلَى السَّرِيرِ. ٣. الْغَيْبَةُ هِيَ أَنْ تَذْكُرَ أَخَاكَ وَ اخْتِكَ بِمَا يَكْرَهُانِ.	٠/٧٥
١٦	عَيِّنِ الْمَحَلَّ الْإِعْرَاقِيَّ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطَّ: ١. الطَّلَاطِبُ يَسْتَمِعُونَ إِلَى كَلَامِ مُدَرِّسِ الْكِيمِيَاءِ. ٢. كُنْتُ لَا أَعْرِفُ شَيْئًا عَنِ الْمَوْضُوعِ.	١

١	ضَعْ فِي الْمُرْتَبِعِ الْعَدَدَ الْمُنَاسِبَ: «كَلِمَتَانِ زَائِدَتَانِ» ١. القائمة ٢. الصيدليّة ٣. الهَمْس ٤. السَّبَّوْرَة ٥. الحُسام ٦. الزَّيْت ☐ مِنَ الْأَدَوَاتِ الَّتِي يُقَاتِلُ الْجُنُودُ بِهَا فِي الْحَرْبِ. ☐ سَائِلُ نَبَاتِي وَ حَيَوَانِي يُسْتَعْمَلُ مِنْهُ فِي الطَّعَامِ. ☐ الْوَرَقَةُ الَّتِي تُكْتَبُ أَسْمَاءُ الطَّلَابِ عَلَيْهَا. ☐ كَلَامٌ خَفِيَ بَيْنَ شَخْصَيْنِ.	١٧
١/٥	إِقْرَأِ النَّصَّ التَّالِيَ ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الثَّالِيَةِ: إِنَّ بَعْضَ النَّاسِ يُفَكِّرُونَ أَنَّ الْمَظْهَرَ الْجَمِيلَ هُوَ أَهَمُّ مُوَاصِفَةٍ تُوجَدُ فِي الْإِنْسَانِ. لَكِنَّ الْعُلَمَاءَ الْكِبَارَ لَا يَعْتَقِدُونَ هَذَا الْأَمْرَ وَ لَا يَقْبَلُونَهُ. مِنْ أَكْبَرِ هَؤُلَاءِ الْعُلَمَاءِ سُقْرَاطُ. قَدْ سَمِعْنَا أَنَّ رَجُلًا جَمِيلَ الْمَظْهَرِ وَقَفَّ أَمَامَهُ يَفْتَحِرُ بِمَلَابِسِهِ وَ بِمَظْهَرِهِ، فَقَالَ لَهُ سُقْرَاطُ تَكَلَّمْ حَتَّى أَرَاكَ لِأَنَّ مَظْهَرَكَ الْحَقِيقِيَّ هُوَ مَا يَسْتَتِرُ خَلْفَ كَلِمَاتِكَ. يُؤَيِّدُ الْإِمَامُ عَلِيٌّ (ع) هَذَا الْأَمْرَ وَيَقُولُ: «تَكَلَّمُوا تُعْرِفُوا، فَإِنَّ الْمَرْءَ مَخْبُوءٌ تَحْتَ لِسَانِهِ.» طَوْبُ لِمَنْ لَا يَخَافُ النَّاسَ مِنْ لِسَانِهِ. مَنْ خَافَ النَّاسَ مِنْ لِسَانِهِ فَهُوَ مِنْ أَهْلِ النَّارِ. فَعَلَيْنَا أَنْ لَا نَجْرَحَ الْآخَرِينَ بِلِسَانِنَا وَ نَتَكَلَّمَ مَعَهُمْ بِاللِّينِ وَ الْهُدُوءِ. ١. مَنْ هُوَ أَهْلُ النَّارِ؟ ٢. كَيْفَ يَجِبُ عَلَيْنَا أَنْ نَتَكَلَّمَ؟ ٣. مَاذَا يُفَكِّرُ بَعْضُ النَّاسِ؟ ٤. هَلْ عَلَيْنَا أَنْ لَا نَقُولَ كَلَامًا يُؤْذِي النَّاسَ؟ ٥. لِمَاذَا قَالَ سُقْرَاطُ لِلرَّجُلِ: تَكَلَّمْ حَتَّى أَرَاكَ؟ ٦. مَا هِيَ الْعَقِيدَةُ الْمُشْتَرَكَةُ بَيْنَ سُقْرَاطِ وَ الْإِمَامِ عَلِيِّ (ع)؟	١٨
٥/٠	الف) رَتِّبِ الْكَلِمَاتِ وَ اكْتُبْ جُمْلَةً صَحِيحَةً: جَمِيلًا - هَذَا - أَعْطِنِي - النُّوعَ - مِنْ - سِرْوَالًا : ب) أَجِبْ عَنِ السُّؤَالِ التَّالِي: كَمْ عَدَدُ أَفْرَادِ أُسْرَتِكَ ؟	١٩
٢٠	جمع بارم	